(N° 5.)

SENAT DE BELGIQUE.

XIV

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES FINANCES

POUR L'EXERCICE 1927

BELGISCHE SENAAAT

XIV

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN FINANCIËN

VOOR HET DIENSTJAAR 1927

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

ALBERT,

ALBERT,

ROI DES BELGES,

KONING DER BELGEN,

A tous présents et à venir, SALUT.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ
BESLUITEN :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Le Budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1927 est fixé :

De Begrooting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1927 is vastgesteld :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 146,019,694 »

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van . . . fr. 146,019,694 »

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . fr. 91,243,730 »

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van . . . fr. 91,243,730 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 237,263,424 » conformément au tableau ci-annexé.

Te zamen, op de som van . . . fr. 237,263,424 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

(3)

[N° 5-XIV.]

Donné à Bruxelles, le 16 novem- | Gegeven te Brussel, den 16^a Novem-
bre 1926. | ber 1926.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 35,000	53,000 »
	b) Frais de représentation 18,000	
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service -- Traitements des employés de province détachés à l'Administration centrale. — Traitements d'attente des agents en disponibilité. — Commissions d'examen, études, missions, etc. (y compris les indemnités spéciales du personnel du Cabinet du Premier Ministre).	8,870,653 »
3	Indemnités pour travaux extraordinaires	325,000 »
4	Honoraires des avocats et des avoués du Département. — Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, dédommagements, etc.	500,000 »
5	Frais de tournées; frais de route et de séjour du Ministre, des fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration centrale	75,000 »
	a) Papier à timbrer fr. 1,000,000	
	b) Autres papiers de toute espèce 1,500,000	
6	c) Fournitures de bureau, impressions et registres commandés à l'intervention du Secrétariat général; frais de transport de matériel; ports de lettres; télégrammes; communications téléphoniques et autres menues frais (y compris les dépenses du Cabinet du Premier Ministre et des bureaux des Tribunaux arbitraux mixtes et de l'Office belge de vérification et de compensation) 1,450,000	3,950,000 »
7	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	1,840,988 »
8	Bibliothèque. Éclairage et chauffage des hôtels et des bureaux; entretien des locaux du Ministère; achat et entretien des meubles, etc. (y compris les dépenses du Cabinet du Premier Ministre et des bureaux des Tribunaux arbitraux mixtes et de l'Office belge de vérification et de compensation (y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire)	562,000 »
9	Conseil d'appel en matière de punitions disciplinaires (Les magistrats qui font partie du Conseil toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres. Cette disposition s'applique également aux autres conseils ou commissions qui ressortissent au Département.)	15,000 »
10	Bulletin des oppositions et listes des titres publiés en exécution de l'article 43 de la loi du 24 juillet 1921, modifiée par celle du 10 avril 1923	125,000 »
11	Service de la Monnaie.	52,800 »
12	Documents statistiques.	300,000 »

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
EERSTE HOOFDSTUK.		
HOOFDBEHEER.		
16,669,441	a) Jaarwedde van den Minister.	1
	b) Kosten van vertoon.	1
	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden. — Jaarwedden der beambten uit de provinciën naar het hoofdbeheer verzonden. — Wachtgeldien van agenten in beschikbaarheid. — Examencommissies, studiën, zendingen, enz. (<i>inbegrepen de bijzondere vergoedingen van het personeel van het Kabinet van den Eersten Minister.</i>)	2
	Vergoedingen voor buitengewone werken.	3
	Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers van het Departement. — Proceskosten, uitgaven, boeten van ca satie, vergoedinge, enz.	4
	Omreiskosten; reis- en verblijfkosten van den Minister, van de ambtenaren, beambten en bedienden van het hoofdbeheer.	5
	a) Zegelpapier	6
	b) Allerhande soort papier.	6
	c) Bureelbehoeften, drukwerken en registers door de tusschenkomst van het Algemeen Secretariaat besteld; vervoerkosten voor materiel, briefport, telegrammen; telefoongesprekken en andere kleine kosten (<i>inbegrepen de uitgaven van het Kabinet van den Eersten Minister en der bureelen der Gemengde Scheidsrechtshoven en van den Belgischen Afrekeningsdienst.</i>)	6
	Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken.	7
	Bibliotheek. Verlichting en verwarming der hotels en der bureelen; onderhoud der lokalen van het Ministerie; aankoop en onderhoud der meubelen, enz. (<i>inbegrepen de uitgaven van het Kabinet van den Eersten Minister en der bureelen der Gemengde Scheidsrechtshoven en van den Belgischen Afrekeningsdienst (inbegrepen eene som van 10,000 frank als tijdelijke last).</i>)	8
	Raad van beroep in zake tuchtstraffen. (De magistraten, welke deel uitmaken van den Raad, zullen de zitpenningen trekken ten zelfden titel als de andere leden. Deze schikking geldt ook voor al de andere raden en commissiën ahangende van het Departement.)	9
Bulletin der met verzet aangeteekende waarden en lijst der titels gepubliceerd ter uitvoering van artikel 43 der wet van 24 Juli 1921 gewijzigd bij die van 10 April 1923.	10	
Muntdienst	11	
Statistische bescheiden	12	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE II.		
ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE DANS LES PROVINCES.		
13	Traitements et indemnités des agents du Trésor et des agents auxiliaires. — Traitements d'attente des agents en disponibilité.	560,000 »
14	Traitements et indemnités des commis des agences du Trésor. — Traitements de disponibilité	375,000 »
15	Frais de bureau, de loyer, de commis particuliers, etc., des agents du Trésor. Indemnités de déplacement du personnel de la Trésorerie en province. Frais des paiements effectués à l'intervention du Service des chèques et virements postaux. Divers et imprévus	375,000 »
CHAPITRE III.		
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES ET DU CADASTRE DANS LES PROVINCES.		
16	Surveillance générale. Traitements	794,890 »
17	Conservation du cadastre. Traitements	6,780,300 »
18	Contributions directes. Traitements	24,130,300 »
19	Suppléments de traitement extraordinaires	500,000 »
20	Traitements de disponibilité	351,600 »
21	Frais de gestion et de déplacements en service	2,400,000 »
22	Indemnités pour travaux extraordinaires.	500,000 »
	Indemnités autres que pour travaux extraordinaires ; primes et dépenses diverses :	
	a) Indemnités des contrôleurs chargés des surveillances en matière de taxes assimilées aux contributions directes et des agents faisant partie des sections spéciales de recherches fr.	195,000
	b) Indemnités aux receveurs qui utilisent les services de collaborateurs particuliers	400,000
	c) Indemnités et frais de route des membres des Commissions de taxation de l'impôt spécial et extraordinaire sur les bénéfices de guerre et de l'impôt spécial sur les bénéfices exceptionnels ou d'autres Commissions fiscales	20,000
23	d) Indemnités pour changements de résidence.	50,000
	e) Indemnités de toute nature accordées pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux, pour la délivrance des extraits cadastraux et pour les travaux divers se rapportant au recensement des baux et à l'évaluation des propriétés foncières (y compris une somme de 300,000 francs en charge temporaire)	1,500,000
	f) Indemnités des aspirants commis aux écritures intérimaires et des agents temporaires.	700,000
		3,795,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
1,310,000	HOOFDSTUK II.	
	BESTUUR DER THESAURIE EN DER OPENBARE SCHULD IN DE PROVINCIËN.	
	Jaarwedden en vergoedingen van de agenten der Schatkist en van de hulpagenten. — Wachtgeld en der agenten in beschikbaarheid.	13
	Jaarwedden en vergoedingen der klerken van de agentschappen der Schatkist. — Jaarwedden van beschikbaarheid.	14
	Kosten van bureel, van huur, van bijzondere klerken, enz., der agenten der Schatkist. Vergoedingen voor verplaatsing van het personeel der Thesaurie in de provincie. Kosten der door bemiddeling van den Dienst der Postchecks- en overschrijvingen gedane betalingen. Verscheidene en onvoorziene uitgaven.	15
40,952,090	HOOFDSTUK III.	
	BESTUUR DER RECHTSTREEKSCHIE BELASTINGEN EN VAN HET KADASTER IN DE PROVINCIËN.	
	Algemeen toezicht. Jaarwedden	16
	Bewaring van het kadaster. Jaarwedden	17
	Rechtstreeksche belastingen. Jaarwedden	18
	Buitengewone bijjaarwedden	19
	Jaarwedden van beschikbaarheid	20
	Kosten van beheer en van verplaatsingen voor den dienst	21
	Vergoedingen voor buitengewone werken	22
	Vergoedingen, buitengewone werken niet betreffende; premien en uitgaven van verschillende aard :	
	a) Vergoedingen der toezieners belast met het toezicht in zake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde heffingen en der beambten deel uitmakende van de bijzondere opzoekingsafdeelingen.	
	b) Vergoedingen aan de ontvangers die bijzondere medewerkers benutigen.	
	c) Vergoedingen en reiskosten van de leden der Commissiën voor taxatie der bijzondere en buitengewone belasting op de oorlogswinsten en der bijzondere belasting op de uitzonderlijke winsten of andere fiscale Commissies.	23
d) Vergoedingen voor veranderingen van standplaats.		
e) Vergoedingen van allen aard verleend voor overschrijven der kadastrale mutaties, voor de hernieuwing der kadastrale bescheiden, voor de aflevering der kadastrale uittreksels en voor de verschillende verrichtingen betreffende het opnemen der huurceelen en het begrooten der grondeigendommen (inbegrepen eene som van 300,000 frank als tijdelijke last).		
f) Vergoedingen der aspirant tusschentijdige kantoor-klerken en der tijdelijke agenten.		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
	g) Indemnités de toute nature accordées aux agents qui se sont distingués dans la recherche de la fraude et autres indemnités ou dépenses inhérentes à l'établissement et au recouvrement des impôts directs	1,000,000
24	Intérêts moratoires sur impôts directs indûment perçus.	200,000 »
25	Matériel	1,500,000 »
CHAPITRE IV.		
ADMINISTRATION DES DOUANES ET DES ACCISES DANS LES PROVINCES		
26	Surveillance générale. Traitements	285,440 »
27	Accises, douanes et recherche maritime. Traitements	55,377,510 »
28	Laboratoires.	65,360 »
29	Suppléments de traitement extraordinaires	1,100,000 »
30	Traitements de disponibilité	300,000 »
31	Frais de gestion et de déplacements en service	1,600,000 »
32	Indemnités, primes et dépenses diverses	2,932,000 »
33	Police en matière de douane et d'accise	10,000 »
34	Matériel	4,821,000 »
CHAPITRE V		
ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES DANS LES PROVINCES.		
35	Traitements du personnel de l'enregistrement et du timbre	5,939,600 »
36	Indemnités pour travaux extraordinaires	75,000 »
37	Traitements du personnel du domaine	960,000 »
38	Remises et indemnités des receveurs. — Frais de perception (y compris les dépenses des exercices antérieurs).	8,661,000 »
39	Traitements d'attente des agents en disponibilité	50,000 »
40	Frais de bureau et dépenses diverses	258,700 »
41	Matériel	700,000 »
42	Dépenses du domaine	1,159,500 »
43	Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris	10,000 »
CHAPITRE VI.		
PENSIONS ET SECOURS. — DÉPENSES DIVERSES ET IMPREVUES.		
44	Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1927 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année.	1,200,000 »

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	g) Vergoedingen van allen aard verleend aan agenten welke zich hebben onderscheiden bij de opsporing van bedrieglijke feiten en andere vergoedingen of uitgaven verband houdende met de vestiging en de inning der rechtstreeksche belastingen.	
	Achterstallige interesten op ten onrechte geheven rechtstreeksche belastingen	24
	Materieel	25
	HOOFDSTUK IV.	
	BESTUUR DER DOUANEN EN DER ACCIJNZEN IN DE PROVINCIEËN.	
	Algemeen toezicht Jaarwedden	26
	Accijnzen, douanen en onderzoek ter zee. Jaarwedden	27
	Laboratoriums	28
	Buitengewone bijjaarwedden	29
66,491,310	Jaarwedden van beschikbaarheid	30
	Kosten van beheer en van verplaatsingen voor den dienst	31
	Vergoedingen, premiën en uitgaven van verschillenden aard	32
	Politie in zake douanen en accijnzen	33
	Materieel	34
	HOOFDSTUK V.	
	BESTUUR DER REGISTRATIE EN DER DOMEINEN IN DE PROVINCIEËN.	
	Jaarwedden van het personeel van de registratie en het zegel	35
	Vergoedingen wegens overwerk	36
	Jaarwedden van het personeel des domeins	37
	Percentsgewijze bezoldigingen en vergoedingen der ontvangers. — Kosten van inning (inbegrepen de uitgaven der vroegere dienstjaren).	38
17,813,800	Wachtgelden van agenten in beschikbaarheid	39
	Bureelkosten en uitgaven van verschillenden aard	40
	Materieel	41
	Uitgaven van het domein	42
	Schaden en interesten voor zaken van verschillenden aard, de kroozen wegens vertraagde betaling medebegrepen.	43
	HOOFDSTUK VI.	
	PENSIOENEN EN HULPGELDEN. — VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN.	
	Eerste termijn der pensioenen te verleenen aan ambtenaren en beambten en aanvang nemende in 1927 of vóór den 1 ^o Januari van hetzelfde jaar.	44

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
45	Secours à accorder, à défaut de pension, ou, dans des circonstances exceptionnelles, en cas de pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs femmes, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à d'anciens fonctionnaires ou employés, ou à leurs veuves et orphelins, dans le cas où l'agent aurait été pensionné ou serait décédé à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice de ses fonctions	100,000 »
46	Dépenses imprévues non libellées au budget — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes n'ayant pas droit à une pension, autres que celles désignées à l'article précédent.	20,000 »
47	Frais des Commissions provinciales des pensions. — Honoraires des médecins. — Dépenses diverses.	16,000 »
48	Quote-part du Département des Finances dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle	111,553 »
49	Traitements, allocations et autres frais du Conseil supérieur et du Conseil administratif mixte de l'Union belgo-luxembourgeoise	210,500 »
50	Rémunération des membres des Commissions provinciales d'examen pour l'obtention du titre de géomètre-arpenteur. Frais divers	25,000 »
51	Caisse nationale des Pensions de la guerre : frais de gestion et de fonctionnement.	1,100,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES fr.		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VII.		
SERVICES DIVERS.		
52	Commission de refonte des lois sur les droits d'enregistrement, etc. — Frais de vacation, de déplacement, de bureau ; dépenses diverses	3,500 »
53	Honoraires d'avocats et d'avoués chargés de défendre les intérêts de l'État dans les procès contre les traîtres et les pourvoyeurs de l'ennemi ; frais de procédure, déboursés, etc.	80,000 »
54	Partie mobile des traitements et salaires (y compris l'augmentation provisoire)	83,123,430 »
55	Frais de fonctionnement des cours de langues française, flamande et allemande (y compris les cours donnés aux agents des services extérieurs).	16,000 »
56	Quote-part de la Belgique dans les frais du Bureau international de statistique commerciale.	4,800 »
57	Arriérés résultant de la péréquation des pensions. (Loi du 29 juillet 1926. — Art. 32.)	6,000,000 »
TRIBUNAUX ARBITRAUX MIXTES ET OFFICE BELGE DE VÉRIFICATION ET DE COMPENSATION. (EXÉCUTION DES TRAITÉS DE PAIX.)		
A. — Tribunaux arbitraux mixtes.		
58	Rétribution du juge, du juge suppléant, de l'agent général, des agents du Gouvernement et du secrétaire belges près les tribunaux arbitraux mixtes. Part d'intervention de la Belgique dans le traitement des présidents	225,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
2,783,053 »	<p>Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, of, in uitzonderlijke omstandigheden, in geval van gering pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne echtgenooten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Hulpelden aan gewezen ambtenaars of beambten, of aan hunne weduwen en weezen, in geval de beambte op pensioen gesteld of overleden ware ten gevolge van ongevallen overkomen of wonden verkregen tijdens het uitoefenen zijner bediening.</p> <p>Onvoorziene uitgaven welke in de begrooting niet zijn opgegeven. — Uitzonderlijk te verleenen hulp aan andere dan onder voorgaand artikel vermelde personen, die geen recht op pensioen hebben</p> <p>Kosten van de provinciale Commissiën der pensioenen. — Honoraria der geneesheeren. — Verschillende uitgaven.</p> <p>Aandeel van het Departement van Financiën in de uitgaven van het Hooger Comité van toezicht</p> <p>Jaarwedden, verstrekkingen en andere kosten van den Hoogeren Raad en van den gemengden bestuurlijken Raad van het Belgisch-Luxemburgsche Verbond.</p> <p>Bezoldiging der leden van de provinciale examencommissies tot het verwerven van den titel van landmeter. Allerhande kosten.</p> <p>Nationale Kas voor Oorlogspensioenen : kosten van beheer en van werking</p>	45 46 47 48 49 50 51
146,019,694 »	<p>TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.</p>	
	<p>TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</p> <p>HOOFDSTUK VII</p> <p>VERSCHEIDENE DIENSTEN</p> <p>Commissie tot het ontwerpen der wetten op de rechten van registratie, enz. — Zittings-, verplaatsings-, bureelkosten; verschillende uitgaven.</p> <p>Honoraria van advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging van 's Rijks belangen in de gedingen tegen verraders en leveraars aan den vijand; kosten van rechtspleging, uitgaven, enz.</p> <p>Veranderlijk deel der wedden en loonen (met inbegrip van de voorloopige verhooging).</p> <p>Kosten veroorzaakt door de leergangen in Fransche, Vlaamsche en Duitsche taal (inbegrepen de cursussen aan de agenten van buitendiensten).</p> <p>Aandeel van België in de kosten van het internationaal Bureel voor handelsstatistiek .</p> <p>Achterstallen voortspruitende uit de perequatie der pensioenen. (Wet van 29 Juli 1926. — Art. 32.)</p> <p>GEMENGDE SCHEIDSGERECHTSHOVEN EN BELGISCHE AIREKENINGSDIENST. (UITVOERING DER VREDESVERDRAGEN.)</p> <p>A. — Gemengde scheidsgerechtshoven.</p> <p>Bezoldiging van de Belgische rechter, toegevoegden rechter, algemeen agent, agenten der Regeering en secretaris bij de gemengde scheidsgerechtshoven. Aandeel van België in de jaarwedde der voorzitters.</p>	52 53 54 55 56 57 58

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
	(Les fonctions de juge et de juge suppléant, d'agent général et d'agent du Gouvernement près les tribunaux arbitraux mixtes n'entraînent aucune incompatibilité avec les fonctions de l'ordre judiciaire; l'indemnité allouée est cumulée, le cas échéant, avec le traitement ou avec une pension à charge de l'Etat).	
59	Traitements et indemnités du personnel	35,000 »
60	Frais de route et de séjour des membres et du personnel	75,000 »
61	Frais de bureau du Secrétariat belge à Paris	30,000 »
62	Indemnités pour travaux extraordinaires. — Honoraires d'avocats. — Expertises, traductions et divers	2,000 »
	<i>B. — Office belge de vérification et de compensation.</i>	
63	Traitements et indemnités des magistrats, fonctionnaires, employés et gens de service.	450,000 »
64	Indemnités pour travaux extraordinaires	2,000 »
65	Frais de route, de séjour et de déplacement des fonctionnaires, employés et gens de service.	6,000 »
66	Intérêt simple de 5 p. c. par an sur les paiements effectués anticipativement par l'Office de vérification et de compensation allemand	1,000,000 »
67	Remboursement du droit d'inscription aux créanciers belges dont les créances sont définitivement contestées (exercice courant et exercices antérieurs)	5,000 »
68	Frais de recouvrement de créances allemandes litigieuses. Sommation et assignation des débiteurs belges conformément au § 14, alinéa 2, de l'annexe à l'article 296 du Traité de Versailles	5,000 »
69	Frais de commission pour encaissement de coupons et de titres remboursables de valeurs belges présentées à la compensation par l'Office de vérification et de compensation allemand	1,000 »
70	Remboursement à l'Office belge de vérification et de compensation de créances allemandes et autrichiennes irrécouvrables et dont le montant doit être porté au crédit des Offices créanciers conformément aux articles 296b du Traité de Versailles et 248b du Traité de Saint-Germain-en-Laye (y compris les dettes ne dépassant pas la somme de 1,000 francs qui seraient admises d'office à charge de l'Etat en cas de faillite postérieure à la déclaration de la guerre)	30,000 »
71	Sommes dues à l'Office allemand du chef d'intérêts intercalaires sur les créances recouvrées à charge de débiteurs belges	150,000 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES. . . . fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 16 novembre 1926.

ALBERT.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances,

B^{on} M. HOUTART.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
91,243,730	<p>(Het ambt van rechter en toegevoegden rechter, van algemeen agent en van agent der Regeering bij de gemengde scheidsgerechthoven is geenzins onvereinigbaar met dat van de rechterlijke orde; de toegekende vergoeding kan desgevallend te zamen met de jaarwedde of een pensioen ten laste van den Staat worden genoten.)</p> <p>Jaarwedden en vergoedingen van het personeel</p> <p>Reis- en verblijfkosten der leden en van het personeel</p> <p>Kantoorkosten van het Belgische Secretariaat te Parijs.</p> <p>Vergoedingen voor buitengewone werken. — Honoraria van advocaten. — Schattingen, vertalingen en allerhande.</p> <p style="text-align: center;">B. — Belgische afrekeningsdienst.</p> <p>Jaarwedden en vergoedingen der magistraten, ambtenaren, beambten en dienstlieden</p> <p>Vergoedingen voor buitengewone werken</p> <p>Reis-, verblijf- en verplaatsingskosten der ambtenaren, beambten en dienstlieden.</p> <p>Eenvoudige interest van 5 t. h. 's jaars op de door den Duitschen afrekeningsdienst op voorhand gedane betalingen.</p> <p>Terugbetaling van het inschrijvingsrecht aan Belgische crediteurs wier vorderingen definitief betwist worden (lopende en vorige dienstjaren).</p> <p>Kosten van inning van betwiste Deutsche schuldvorderingen. Aanmaningen en dagvaardingen der Belgische schuldenaars overeenkomstig § 14, lid 2, der bijlage van artikel 296 van het Verdrag van Versailles.</p> <p>Kosten van commissie voor inning van coupons en van uitkeerbare titels van Belgische waarden ter afrekening aangeboden door den Duitschen afrekeningsdienst.</p> <p>Terugbetaling aan den Belgischen afrekeningsdienst van onverhaalbare Deutsche en Oostenrijksche schuldvorderingen en waarvan het bedrag op het credit der Schuldvorderende Diensten moet gebracht worden, overeenkomstig artikelen 296b van het Verdrag van Versailles en 248b van het Verdrag van Sain-Germain-en-Laye (met inbegrip van de schulden welke 1,000 frank niet overtreffen en amtsshalve van den Staat zouden aangenomen worden in geval van failliet na de oorlog verklaring).</p> <p>Sommen verschuldigd aan den Duitschen Dienst uit hoofde van aanvullende interesten op ten laste van Belgische schuldenaars ingevorderde schuldvorderingen.</p>	59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71
237,263,424	TOTAAL VAN DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 16 November 1926.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.

(15)

[N° 5-XIV.]

XIV

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES FINANCES

POUR L'EXERCICE 1927

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.						
CHAPITRE 1^{er}.						
ADMINISTRATION CENTRALE.						
1	a.	Traitement du Ministre	fr.	35,000	»	
	b.	Frais de représentation		18,000	»	
	a.	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service :				
		GRADES	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Dépenses.	Total.
		Secrétaire général	1	32,000 à 38,000	38,000	»
		Administrateur-directeur général	1	32,000 à 38,000	38,000	»
		Directeur général	9	26,000 à 33,000	281,500	»
		Inspecteur général	11	24,000 à 30,000	296,000	»
		Directeur	30	20,500 à 27,500	707,750	»
		Sous-directeur et bibliothécaire	35	16,500 à 22,000	655,375	»
		Chef de bureau	68	13,000 à 18,000	1,015,500	»
		Sous-chef de bureau et bibliothécaire adjoint	47	10,500 à 14,500	553,125	»
		Commis rédacteur de 1 ^{re} classe et sténo-dactylographe-rédacteur	50	8,000 à 11,500	438,625	»
		Commis rédacteur de 2 ^e classe et sténo-dactylographe	73	4,500 à 9,000	433,000	»
		Commis aux écritures	137	4,000 à 11,000	855,000	»
		Expeditionnaire et dactylographe	63	4,000 à 8,700	298,050	»
		Commissaire des monnaies	1	26,000 à 33,000	30,500	»
		Inspecteur des essais	1	13,000 à 22,000	16,000	»
		Contrôleur au change et au mon- nayage (Directeur)	1	20,500 à 27,500	25,500	»
		Essayeur	1	11,300 à 17,000	11,750	»
		Essayeur adjoint	1	7,500 à 12,000	8,250	»
		Gens de service (concierges, huissiers, messagers, chefs-ouvriers, garçons de bureau, nettoyeuses, etc.)	113	1,500 à 7,500	560,175	»
		Agents payés à la journée	30	7 à 24 fr. p. j.	75,300	»
		Employés de province détachés à l'administration centrale (traite- ments et indemnités)	38		241,450	»
		Traitements d'attente des agents en disponibilité	5		51,114	»
		716				
		Indemnités des employés temporaires (171 environ)			910,464	»
		Indemnité de résidence			365,000	»
		Indemnités familiale et de naissance			210,000	»
		Versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré			60,000	»
					A REPORTER . . . fr.	8,175,428 »

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
53,000 »	53,000 »	»	»	
53,000 »	53,000 »	»	»	

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
				REPORT . . fr. 8,175,428 »	
	b.	OFFICE NATIONAL DES VALEURS MOBILIÈRES.			
		GRADES.	Nombre d'agents	Traitements annuels.	Dépenses.
		Inspecteur général	1	24,000 à 30,000	24,000 »
		Sous-directeur	1	19,000	19,000 »
		Chef de bureau	1	15,000	15,000 »
		Sous-chefs de bureau dont un tempo- raire	3		34,500 »
		Commis rédacteurs et agents tempo- raires assimilés	5		33,000 »
		Dactylographes temporaires	2		10,800 »
		Huissiers	2		12,600 »
			15		180,000 »
		Augmentations de traitements, promotions, indemnités, secours, imprévus			14,330 »
		Indemnités familiale et de naissance			3,600 »
		Indemnité de résidence			8,500 »
2		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			1,000 »
		Versements à effectuer par l'État en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré			3,670 »
	c.	Cabinet du Premier Ministre :			
		1 ^o Personnel du Ministère des Finances attaché au Cabinet du Premier Ministre :			
		GRADES	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Dépenses.
		Directeur	1	23,500	23,500 »
		Chef de bureau	1	15,000	15,000 »
		Sténo-dactylographe rédacteur	1	9,500	9,500 »
		Sténo-dactylographes	2	4,500 à 9,000	13,500 »
			5		
		Indemnités spéciales			10,400 »
		Indemnité de résidence			4,450 »
		Indemnités familiale et de naissance			4,160 »
				TOTAL. . fr.	80,510 »
				A REPORTER . . fr.	8,481,438 »

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
53,000 «	53,000 »	»	»	
8,870,653 »	8,547,240 »	323,413 »	»	<p>ART. 2. — L'augmentation a principalement pour cause l'octroi des augmentations réglementaires de traitements et la mise à charge du présent article des dépenses de l'Office national des valeurs mobilières, ensuite du rattachement de cet office à l'Administration de la Trésorerie. (Arrêté royal du 19 août 1926.)</p> <p>D'autre part, l'augmentation provisoire de l'indemnité familiale entraîne un accroissement de dépenses de 40,000 francs.</p>
8,923,653 »	8,600,240 »	323,413 »	»	

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		REPORT. . fr.			8,481,438 »	
		2° Personnes attachées au Cabinet du Premier Ministre et ne faisant pas partie d'un département ministériel :				
		GRADES	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Dépenses.	
		Chef du Cabinet	1	20,500	20,500 »	
		Secrétaire particulier	1	18,000	18,000 »	
			2			
		Indemnités spéciales			5,000 »	
		Frais de missions			2,000 »	
				TOTAL. . fr.	45,500 »	
	d.	Cabinet du Ministre des Finances :				
		GRADES	Nombre d'agents	Traitements annuels.	Dépenses.	
		Chef du cabinet — Inspecteur général.	1	25,000	25,000 »	
		Chef adjoint du Cabinet — Inspecteur général	1	25,000	25,000 »	
		Secrétaire du Cabinet — Sous-direc- teur	2	19,000	38,000 »	
		Attaché	3	10,875 à 11,250	33,375 »	
		Sténo-dactylographe	3	4,500 à 9,000	17,000 »	
			10		189,215 »	
		Indemnités spéciales			25,000 »	
		Indemnité de résidence			7,400 »	
		Indemnité familiale et de naissance			18,440 »	
	e.	Service du Budget ; indemnités pour frais de maladie, de funérailles ; commis- sions d'examen, études, missions, bureau des traductions, commissaire du Gouvernement près les bourses de change et de fonds publics ; commissaire du Gouvernement près la Société nationale de Crédit à l'Industrie, etc.				100,000 »
	f.	Nominations, promotions et augmentations éventuelles				100,000 »
				TOTAL. . fr.	8,870,653 »	
3	»	Indemnités pour travaux extraordinaires				
4	a.	Honoraires et émoluments des avocats et avoués fr.				425,000 »
	b.	Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, dédommagements, etc.				75,000 »
5	a.	Frais de tournées				40,000 »
	b.	Frais de route et de séjour du Ministre, des fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration centrale				35,000 »
		A REPORTER. . fr.				

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
8,923,653 »	8,600,240 »	323,413 »	»	
325,000 »	325,000 »	»	»	
500,000 »	500,000 »	»	»	
75,000 »	75,000 »	»	»	
9,823,653 »	9,500,240 »	323,413 »	»	

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
9,823,653 »	9,500,240 »	323,413 »	»	ART. 6. — Augmentation résultant en ordre principal du renchérissement des prix des papiers, impressions, reliures, etc. Le texte de l'article a été complété pour prévoir les dépenses éventuelles de matériel des bureaux des Tribunaux arbitraux mixtes et de l'Office belge de vérification et de compensation.
3,950,000 »	3,550,000 »	400,000 »	»	
1,840,988 »	1,840,988 »	»	»	ART. 8. — Augmentation résultant principalement de la hausse du prix des matières et aussi du fait que l'hôtel du Ministre sera occupé, en 1927, par les bureaux des tribunaux arbitraux mixtes et de l'Office belge de vérification et de compensation. Le libellé a été complété en conséquence. La dépense supplémentaire est portée en charge temporaire.
562,000 »	509,000 »	53,000 »	»	
15,000 »	15,000 »	»	»	ART. 10 (nouveau). — Crédit rendu nécessaire par le rattachement au Ministère des finances (Administration de la Trésorerie et de la Dette publique) de l'Office national des valeurs mobilières. (Arrêté royal du 19 août 1926). Ce crédit se décompose comme il suit : a) Bulletin des oppositions (frais d'impression, de distribution, etc.) fr. 105,000 » b) Liste des titres menacés d'être frappés de déchéance (art. 43 de la loi du 24 juillet 1921, modifiée par la loi du 10 avril 1923) 15,000 » c) Publication de tableaux mentionnant les titres qui peuvent être biffés des listes publiées par l'Office national des valeurs mobilières (5 ^e alinéa du paragraphe 2 de l'article 43 de la loi du 24 juillet 1921) 5,000 » Total . . fr. 125,000 »
125,000 »	»	125,000 »	»	
52,800 »	52,800 »	»	»	
300,000 »	300,000 »	»	»	
16,669,441 »	15,768,028 »	901,413 »	»	
AUGMENTATION. . . fr.		901,413 »		

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
CHAPITRE II.					
ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE DANS LES PROVINCES.					
Traitements des agents du Trésor. — Traitements des agents auxiliaires. — Traitements d'attente des agents en disponibilité. — Indemnités de résidence et familiale :					
13	a.	Traitements des agents du Trésor	31	9,000 à 27,500	506,000 »
	b.	Id. des agents auxiliaires	12	1,200	14,400 »
			43		
	c.	Indemnité de résidence			6,000 »
	d.	Indemnités familiale et de naissance			12,000 »
	e.	Nominations, promotions, augmentations éventuelles, frais de maladie et de funérailles, etc.			21,600 »
		TOTAL . . . fr.			580,000 »
14	»	Traitements et indemnités des commis des agences du Trésor. — Traitements de disponibilité. . .			
15	»	Frais de bureau, de loyer, de commis particuliers, etc., des agents du Trésor. Indemnités de déplacement du personnel de la Trésorerie en province. Frais des paiements effectués à l'inter-vention du service des chèques et virements postaux. Divers et imprévus			
		TOTAL DU CHAPITRE II. . . fr.			
CHAPITRE III.					
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES ET DU CADASTRE DANS LES PROVINCES.					
Surveillance générale. Traitements :					
16	a.	Traitements des directeurs	12	21,000 à 26,000	284,500 »
	b.	— du directeur spécial	1	21,000 à 26,000	21,000 »
	c.	— des inspecteurs spéciaux	8	18,000 à 21,000	145,500 »
	d.	— des contrôleurs spéciaux	8	10,000 à 18,000	95,000 »
	e.	— des contrôleurs de comptabilité	3	10,000 à 18,000	112,500 »
	f.	— des vérificateurs comptables	3	6,500 à 12,500	66,500 »
	g.	— du vérificateur technique	1	6,500 à 12,500	10,000 »
			48		
	h.	Indemnité de résidence			19,450 »
	i.	Indemnités familiale et de naissance			22,440 »
	j.	Nominations, promotions et augmentations éventuelles			18,000 »
		TOTAL. . . fr.			794,890 »
		A REPORTER . . . fr.			

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		Observations.																											
		Augmentation.	Diminution.																												
				<p>Art. 14. — Ce crédit se décompose comme il suit :</p> <table> <tr> <td>Traitements des commis aux écritures, fr.</td> <td>321,000</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Indemnités des commis temporaires .</td> <td>16,200</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Nominations promotions, augmentations éventuelles, etc.</td> <td>10,200</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Indemnité de résidence</td> <td>4,200</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance.</td> <td>4,000</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Indemnités pour travaux supplémentaires.</td> <td>15,000</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Frais de maladie et de funérailles. —</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers et imprévus</td> <td>4,400</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Total. . fr.</td> <td>375,000</td> <td>»</td> </tr> </table>	Traitements des commis aux écritures, fr.	321,000	»	Indemnités des commis temporaires .	16,200	»	Nominations promotions, augmentations éventuelles, etc.	10,200	»	Indemnité de résidence	4,200	»	Indemnités familiale et de naissance.	4,000	»	Indemnités pour travaux supplémentaires.	15,000	»	Frais de maladie et de funérailles. —			Divers et imprévus	4,400	»	Total. . fr.	375,000	»
Traitements des commis aux écritures, fr.	321,000	»																													
Indemnités des commis temporaires .	16,200	»																													
Nominations promotions, augmentations éventuelles, etc.	10,200	»																													
Indemnité de résidence	4,200	»																													
Indemnités familiale et de naissance.	4,000	»																													
Indemnités pour travaux supplémentaires.	15,000	»																													
Frais de maladie et de funérailles. —																															
Divers et imprévus	4,400	»																													
Total. . fr.	375,000	»																													
580,000	500,000	»	»	<p>Art. 15. — Ce crédit se décompose comme il suit :</p> <table> <tr> <td>Frais de bureau, de loyer, de commis, etc. fr.</td> <td>140,000</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Frais de déplacement</td> <td>600</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Frais des paiements effectués à l'intervention du Service des chèques et virements postaux.</td> <td>230,000</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Divers et imprévus</td> <td>4,400</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Total. . fr.</td> <td>375,000</td> <td>»</td> </tr> </table>	Frais de bureau, de loyer, de commis, etc. fr.	140,000	»	Frais de déplacement	600	»	Frais des paiements effectués à l'intervention du Service des chèques et virements postaux.	230,000	»	Divers et imprévus	4,400	»	Total. . fr.	375,000	»												
Frais de bureau, de loyer, de commis, etc. fr.	140,000	»																													
Frais de déplacement	600	»																													
Frais des paiements effectués à l'intervention du Service des chèques et virements postaux.	230,000	»																													
Divers et imprévus	4,400	»																													
Total. . fr.	375,000	»																													
375,000	415,000	»	40,000																												
375,000	275,000	100,000	»																												
1.310,000	1.250,000	100,000	40,000																												
AUGMENTATION. . . fr.		60,000																													
794,890	794,000	890	»	<p>L'augmentation est due uniquement aux frais des paiements effectués à l'intervention du Service des chèques postaux.</p>																											
794,890	794,000	890	»	<p>Art. 16. — Sans l'augmentation provisoire de l'indemnité familiale s'élevant à 1,600 francs, cet article eut accusé une diminution de 710 francs provenant du rajustement des dépenses par littera.</p>																											

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
				REPORT. . . fr.	
		Conservation du cadastre. Traitements :			
		Nombre d'agents	Traitements par an (Taux actuels).	Montant de la dépense.	
17	a.	Traitements des inspecteurs	11	16,000 à 21,000	185,000 »
	b.	— des contrôleurs	53	11,000 à 18,000	779,000 »
	c.	— du receveur	1	6,000 à 20,000	12,000 »
	d.	— des vérificateurs	388	6,500 à 14,000	3,609,250 »
	e.	— des commis techniques	137	4,500 à 6,000	727,000 »
	f.	— des commis aux écritures.	176	4,000 à 11,000	932,000 »
	g.	— du garçon de bureau.	1	3,400 à 5,900	5,900 »
			767		
				82,100 »	
				243,250 »	
				7,800 »	
				200,000 »	
			TOTAL. . . fr.	6,780,300 »	
		Contributions directes. Traitements :			
		Nombre d'agents.	Traitements par an (Taux actuels).	Montant de la dépense.	
18	a.	Traitements des inspecteurs	66	18,000 à 21,000	1,297,500 »
	b.	— contrôleurs	238	10,000 à 18,000	2,941,000 »
	c.	— receveurs	520	6,000 à 20,000	6,037,000 »
	d.	— vérificateurs	235	6,500 à 12,500	1,702,000 »
	e.	— commis techniques	484	4,500 à 6,000	2,469,000 »
	f.	— commis aux écritures.	1,215	4,000 à 11,000	7,111,600 »
	g.	— sous-contrôleurs	10	7,600 à 11,000	84,000 »
	h.	— chefs de section	54	5,900 à 8,500	364,800 »
	i.	— commis.	36	4,000 à 6,700	167,800 »
	j.	— garçons de bureau.	22	3,400 à 5,900	99,000 »
			2,880		
				356,250 »	
				929,950 »	
				70,400 »	
				500,000 »	
			TOTAL. . . fr.	24,130,300 »	
				A REPORTER. . . fr.	

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
794,890 »	794,000 »	890 »	»	
6,780,300 »	7,063,700 »	»	283,400 »	ART. 17. — Diminution de 309,400 francs provenant du rajustement des cadres. Cette diminution est absorbée, à concurrence de 26,000 francs, par l'augmentation provisoire de l'indemnité familiale.
24,130,300 »	24,000,000 »	130,300 »	»	ART. 18. — Augmentation provenant : 1° à concurrence de 35,300 francs, du rajustement des cadres; 2° à concurrence de 95,000 francs, de l'augmentation provisoire de l'indemnité familiale.
31,705,490 »	31,857,700 »	131,190 »	283,400 »	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	REPORT. . fr.
		Suppléments de traitement extraordinaires :	
19	»	Suppléments de traitement du chef d'intérim, de détachements, de services spéciaux, à titre de récompense exceptionnelle ou d'indemnité pour frais de maladie, de frais extraordinaires de déménagement, de frais de dernière maladie et de funérailles et pour suppléer éventuellement à l'insuffisance des indemnités prévues	
		Traitements de disponibilité :	
20	»	Traitements d'attente des agents en disponibilité	
21	»	Frais de gestion et de déplacements en service	
22	»	Indemnités pour travaux extraordinaires	
		Indemnités autres que pour travaux extraordinaires ; primes et dépenses diverses :	
	a.	Indemnités des contrôleurs chargés des surveillances en matière de taxes assimilées aux contributions directes et des agents faisant partie des sections spéciales de recherches fr.	125,000 »
	b.	Indemnités aux receveurs qui utilisent les services de collaborateurs particuliers	400,000 »
	c.	Indemnités et frais de route des membres des Commissions de taxation de l'impôt spécial et extraordinaire sur les bénéfices de guerre et de l'impôt spécial sur les bénéfices exceptionnels ou d'autres commissions fiscales	20,000 »
23	d.	Indemnités pour changements de résidence	50,000 »
	e.	Indemnités de toute nature accordées pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux, pour la délivrance des extraits cadastraux et pour les travaux divers se rapportant au recensement des baux et à l'évaluation des propriétés foncières (y compris une somme de 300,000 francs en charge temporaire)	1,500,000 »
	f.	Indemnités des aspirants commis aux écritures intérimaires et des agents temporaires	700,000 »
	g.	Indemnités de toute nature accordées aux agents qui se sont distingués dans la recherche de la fraude et autres indemnités ou dépenses inhérentes à l'établissement et au recouvrement des impôts directs	1,000,000 »
24	»	Intérêts moratoires sur impôts directs indûment perçus	
		Matériel :	
	a.	Frais d'impression, de reliure et de cartonnage, fournitures et ustensiles de bureau, y compris les travaux et objets commandés sur place par les services consommateurs	450,000 »
25	b.	Loyer, ameublement, entretien, chauffage et éclairage de locaux	650,000 »
	c.	Construction, acquisition et appropriation des locaux	225,000 »
	d.	Frais d'acquisition des plaques et du matériel imprimé nécessaires à l'application du règlement sur la police du roulage	175,000 »
TOTAL DU CHAPITRE III.			. fr.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
31,705,490 »	31,857,700 »	131,190 »	283,400 »	
500,000 »	500,000 »	»	»	
351,600 »	400,000 »	»	48,400 »	ART. 20. -- Crédit mis en rapport avec les nécessités réelles, compte tenu de l'augmentation provisoire de l'indemnité familiale s'élevant à 1,600 francs.
2,400,000 »	2,350,000 »	50,000 »	»	ART. 21. -- Crédit mis en rapport avec les nécessités qui se sont révélées au cours de l'année 1926 (notamment l'augmentation des billets forfaitaires pour les voyages en chemin de fer).
500,000 »	500,000 »	»	»	
3,795,000 »	4,155,000 »	»	360,000 »	ART. 23. -- Diminution résultant de la revision des différents postes de l'article qui ont été mis en rapport avec les nécessités présumées : littera <i>b</i> et <i>f</i> : cessation du recrutement de collaborateurs particuliers et d'agents temporaires ; littera <i>c</i> : intervention plus réduite des commissions de taxation. La charge temporaire de 300,000 francs (litt. <i>e</i>) doit être maintenue pour faire face aux frais de renouvellement des matrices cadastrales.
200,000 »	200,000 »	»	»	
1,500,000 »	1,750,000 »	»	250,000 »	ART. 25. -- Crédit suffisant pour les besoins présumés de 1927.
40,952,090 »	41,712,700 »	181,190 »	941,800 »	
DIMINUTION. . fr.		760,610 »		

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
CHAPITRE IV.				
ADMINISTRATION DES DOUANES ET DES ACCISES DANS LES PROVINCES.				
Surveillance générale. Traitements :				
		Nombre d'agents.	Traitements par an (Taux actuels).	Montant de la dépense.
a.	Traitements des directeurs	6	21,000 à 26,000	148,500 »
b.	— des directeurs spéciaux	2	21,000 à 26,000	42,000 »
c.	— des inspecteurs spéciaux	3	18,000 à 21,000	54,000 »
d.	— des contrôleurs spéciaux	2	10,000 à 18,000	21,000 »
		13		
e.	Indemnité de résidence			6,000 »
f.	Indemnités familiale et de naissance			2,500 »
g.	Indemnités pour port de l'uniforme			1,440 »
h.	Nominations, promotions et augmentations éventuelles.			10,000 »
			TOTAL. . fr.	285,440 »
Accises, douanes et recherche maritime.				
Traitements :				
		Nombre d'agents.	Traitements par an (Taux actuels).	Montant de la dépense.
a.	Traitements des inspecteurs régionaux	11	18,000 à 21,000	223,500 »
b.	— des inspecteurs des douanes	3	16,000 à 21,000	60,000 »
c.	— des contrôleurs	111	10,000 à 18,000	1,559,000 »
d.	— des receveurs	177	6,000 à 20,000	2,038,500 »
e.	— des vérificateurs	259	6,500 à 14,000	2,067,250 »
f.	— des commis techniques	135	4,500 à 6,000	648,400 »
g.	— des commis aux écritures.	816	4,000 à 11,000	4,856,500 »
h.	— des sous-contrôleurs	21	7,600 à 11,000	181,200 »
i.	— des chefs de section	406	5,900 à 8,500	2,818,200 »
j.	— des commis des accises	868	4,000 à 6,700	4,312,500 »
k.	— des lieutenants	43	7,600 à 11,000	358,400 »
	A REPORTER.	2,850		19,123,450 »

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
285,440 »	267,000 »	18,440 »	»	ART. 26. — Augmentation résultant, en ordre principal, de la création d'un troisième emploi d'inspecteur spécial.
285,440 »	267,000 »	18,440 »	»	

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
285,440 »	267,000 »	18,440 »	»	
55,377,510 »	55,010,450 »	367,060 »	»	ART. 27 .— L'augmentation provisoire de l'indemnité familiale entraîne un accroissement de dépenses de 530,000 francs; cet accroissement est compensé, à concurrence de 162,940 francs, par une diminution résultant du rajustement des cadres et de la suppression de la seconde ligne à la frontière hollandaise.
55,662,950 »	55,277,450 »	385,500 »	»	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	REPORT. . fr.
		Laboratoires :	
	a.	Abonnement du chimiste fr.	14,000 »
	b.	Traitement du chimiste-aviseur	16,500 »
	c.	Traitements des garçons de laboratoire	5,000 »
	d.	Indemnités et salaires des aides et gens de service	9,000 »
	e.	Loyer.	6,000 »
28	f.	Frais de chauffage et d'éclairage	3,000 »
	g.	Acquisition de produits chimiques, d'appareils, de verreries, etc.	8,000 »
	h.	Menus objets.	1,000 »
	i.	Frais de déplacement du chimiste	1,500 »
	j.	Indemnité de résidence	1,000 »
	k.	Id. familiale	360 »
		Suppléments de traitement extraordinaires :	
29	»	Suppléments de traitement du chef d'intérim, de détachements, de services spéciaux, à titre de récompense exceptionnelle ou d'indemnité pour frais de maladie, de frais extraordinaires de déménagement, de frais de dernière maladie et de funérailles et pour suppléer éventuellement à l'insuffisance des indemnités prévues.	
		Traitements de disponibilité :	
30	»	Traitements d'attente des agents en disponibilité.	
31	»	Frais de gestion et de déplacements en service	
		Indemnités, primes et dépenses diverses :	
	a.	Indemnités pour changement de résidence fr.	50,000 »
	b.	— des agents faisant partie des sections spéciales de recherches	15,000 »
	c.	— des agents faisant partie du service central des tabacs.	20,000 »
	d.	Frais d'escorte de la douane	110,000 »
	e.	Indemnités des employés de la douane pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires	2,300,000 »
32	f.	Indemnités des agents chargés du recensement des plants de tabac :	
		1° Agents communaux fr. 50,000 »	75,000 »
		2° — de l'Administration 25,000 »	
		A REPORTER. . . fr.	2,570,000 »

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
55,662,950 »	55,277,450 »	385,500 »	»	
65,360 »	66,360 »	»	1,000	ART. 28. — Le crédit est mis en rapport avec les nécessités réelles.
1,100,000 »	1,100,000 »	»	»	
300,000 »	500,000 »	»	200,000 »	ART. 30. — Le crédit a été mis en rapport avec les nécessités réelles.
1,600,000 »	1,600,000 »	»	»	
2,932,000 »	2,787,000 »	145,000 »	»	
61,660,310 »	61,330,810 »	530,500 »	201,000 »	ART. 32. — Le crédit a été mis en rapport avec les nécessités qui se sont révélées au cours de l'année 1926.

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT . . fr. 2,570,000 »
	<i>g.</i>	Indemnités des agents chargés de la surveillance permanente des raffineries de sucre, des fabriques d'acide acétique, des distilleries, etc. fr. 172,000 »
	<i>h.</i>	Indemnités et frais de déplacement des fonctionnaires et employés chargés des cours aux aspirants vérificateurs des douanes et aux préposés des douanes. Achat de menus objets nécessaires pour ces cours. 25,000 »
	<i>i.</i>	Indemnités des commis aux écritures intérimaires 5,000 »
	<i>j.</i>	Indemnités de toute nature, notamment pour l'application des nouvelles dispositions en matière de douane et accise. Indemnités des agents temporaires ainsi que des receveurs qui utilisent des collaborateurs particuliers 160,000 »
		TOTAL . . fr. 2,932,000 »
		Police en matière de douane et d'accise :
33		Mesures de police en matière de douane et d'accise
		Matériel :
	<i>a.</i>	Frais d'impression, de reliure, fournitures de bureau, etc.; achat et réparation d'instruments, balances et ustensiles de bureau, ports de lettres, passages d'eau, etc. fr. 800,000 »
	<i>b.</i>	Loyer, contributions, ameublement, entretien, chauffage et éclairage de locaux et d'embarcations 1,200,000 »
	<i>c.</i>	Construction, acquisition et appropriation de bâtiments, d'aubettes et d'embarcations. 600,000 »
34	<i>d.</i>	Frais d'impression de registres, états, etc. nécessaires au service de la masse d'habillement. 1,000 »
	<i>e.</i>	Acquisition et réparation d'objets d'armement et d'équipement des agents de la douane 20,000 »
	<i>f.</i>	Frais d'impression, de distribution, loyers, achats de papier et d'instruments etc. pour l'application du droit proportionnel de consommation sur les tabacs, les boissons fermentées mousseuses, etc. 2,200,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
61,660,310 »	61,330,810 »	530,500 »	201,000 »	
10,000 »	10,000 »	»	»	
4.821.000 »	4,521,000 »	300,000 »	»	ART. 34. — Augmentation résultant des frais nécessités par l'application des taxes de consumma- tion sur les boissons fermentées mousseuses, etc.
66,491.310 »	65,861,810 »	830,500 »	201,000 »	
AUGMENTATION. . . fr.		629,500 »		

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
CHAPITRE V.				
ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES DANS LES PROVINCES.				
Traitements du personnel de l'enregistrement et du timbre :				
		Nombre d'agents.	Traitements par an.	Montant de la dépense.
a.		1	26,000	26,000 »
b.		14	21,000 à 26,000	329,000 »
c.		18	18,000 à 21,000	351,000 »
d.		24 de 1 ^{re} classe	15,000 à 18,000	396,000 »
		18 de 2 ^e classe	13,500	243,000 »
e.		12 de 3 ^e classe	12,000	144,000 »
f.		12	10,500 à 18,000	171,000 »
g.		22	4,500 à 11,500	176,000 »
h.		1	16,500 à 22,000	19,250 »
i.		1	10,500 à 18,000	14,250 »
j.		67	3,400 à 11,000	375,100 »
k.		»	»	5,000 »
l.		150	»	1,200,000 »
m.		160	»	1,200,000 »
		»	1,200 à 2,400	700,000 »
		500		
n.				
				80,000 »
o.				20,000 »
p.				240,000 »
q.				250,000 »
			TOTAL. . fr.	5,939,600 »
				A REPORTER. . . fr.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
5,939,600 »	5,899,600 »	40,000 »	»	ART. 35. — Augmentation provisoire de l'indemnité familiale.
5,939,600 »	5,899,600 »	40,000 »	»	

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
			REPORT. . fr.
36	»	Indemnités pour travaux extraordinaires.	fr.
		Traitements du personnel du Domaine :	
	a.	Service de la navigation : traitements, indemnités et salaires fr.	262,500 »
	b.	Services divers et extraordinaires : traitements, indemnités et salaires.	100,000 »
	c.	Services régis par l'Administration de la Donation royale : traitements, indemnités et salaires :	
37		1° Domaine de Tervueren fr.	14,000 »
		2° Domaines d'Ardenne, Ciergnon et Villers-sur-Lesse	157,500 »
		3° Terrains et serres de Laeken	345,000 »
		4° Parc Duden à Forest	53,000 »
	d.	Indemnité de résidence	8,500 »
	e.	Indemnités familiale et de naissance	19,500 »
	a.	Remises et indemnités des receveurs. — Frais de perception (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	6,000,000 »
38	b.	Indemnités pour débit de timbres. — Frais de perception. — Pertes de fonds éventuelles.	2,300,000 »
	c.	Indemnité de résidence	171,000 »
	d.	Indemnité familiale et de naissance	190,000 »
9	»	Traitements d'attente des agents en disponibilité.	
		Frais de bureau et dépenses diverses :	
	a.	Frais de bureau et de loyer des directions	45,000 »
	b.	Indemnités des agents de change pour la publication du prix des effets publics.	4 3,000 »
	c.	Indemnités pour travaux extraordinaires exécutés par les agents et préposés forestiers et autres personnes n'appartenant pas aux cadres de l'Administration	» 2,500 »
40	d.	Indemnités à titre de frais de bureau et de séjour :	
		1° Des inspecteurs	18 32,400 »
		2° Des vérificateurs	54 64,800 »
	e.	Frais de transport :	
		1° Des employés supérieurs	72 36,000
		2° Des surnuméraires	150 30,000
		3° Des agents du cadre auxiliaire	160 15,000 »
		4° Des receveurs	200 29,000 »
		5° Des avocats du Département des Finances	» 1,000 »
			A REPORTER. . fr.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
5,939,600 »	5,899,600 »	40,000 »	»	
75,000 »	75,000 »	»	»	
960,000 »	902,700 »	57,300 »	»	<p>ART. 37. — L'augmentation provient, en ordre principal, du rattachement à l'Administration des domaines des agents chargés du service des ventes et des liquidations ensuite de la suppression du service des restitutions. D'autre part, l'augmentation provisoire de l'indemnité familiale entraîne un accroissement de dépenses de 10,000 francs.</p> <p>Pour la décomposition du crédit, voir note-annexe.</p>
8,661,000 »	7,591,000 »	1,070,000 »	»	<p>ART. 38. — Augmentation résultant :</p> <p>1° De la remise à payer à l'Administration des postes pour sa collaboration à la vente des timbres fiscaux. fr. 1,000,000 »</p> <p>2° De l'augmentation provisoire de l'indemnité familiale 70,000 »</p> <p>En vue d'alléger la tâche de l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique, on propose d'ajouter au libellé de l'article, le texte ci-après : <i>« y compris les dépenses des exercices antérieurs ».</i></p> <p>Les remises des receveurs de l'enregistrement et des domaines sont connues au plus tôt le 31 décembre de chaque année. Il arrive que des prélèvements opérés de ce chef sur la caisse des bureaux ne peuvent être régularisés avant la clôture de l'exercice. Dans ce cas, une demande de régularisation ou de crédits supplémentaires est introduite ; cette formalité apparaît comme inutile puisqu'il s'agit de sommes déjà déboursées.</p> <p>Le cadre des receveurs comprend 285 agents, dont les remises vont de 8,000 à 28,000 francs.</p> <p>Le cadre des conservateurs des hypothèques comprend 32 agents dont les remises vont de 8,000 à 12,000 francs.</p>
50,000 »	50,000 »	»	»	
258,700 »	258,700 »	»	»	
15,944,300 »	14,777,000 »	1,167,300 »	»	

NUMÉRO des articles.	LITTE- RA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
			REPORT. . fr.
		Matériel :	
41	a.	Confection, réparation et entretien de poinçons et instruments à timbrer, encres typographiques, registres, impressions, reliures, etc. fr.	470,000 »
	b.	Frais d'emballage, de transport, etc.	30,000 »
	c.	Loyer, ameublement, entretien, chauffage et éclairage de locaux	200,000 »
		Dépenses du Domaine :	
	a.	Services ordinaires : travaux d'entretien, d'amélioration, de construction, de réparation, etc. ; frais de publicité, frais d'actes et dépenses domaniales diverses (exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs) fr.	300,000 »
24	b.	Service de la Donation royale: travaux, frais d'entretien et de culture, fournitures diverses :	
		1 ^o Domaine de Tervueren fr.	36,000 »
		2 ^o Domaines d'Ardenne, Ciergnon et Villers-sur-Lesse	130,000 »
		3 ^o Terrains et serres de Laeken	398,500 »
		4 ^o Parc Duden à Forest	15,000 »
	c.	Charges et contributions (exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs)	280,000 »
43	»	Domages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris	
		TOTAL DU CHAPITRE V. . fr.	
		CHAPITRE VI.	
		PENSIONS ET SECOURS. — DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.	
44	»	Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1927 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	
45	»	Secours à accorder, à défaut de pension, ou, dans des circonstances exceptionnelles, en cas de pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs femmes, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours à d'anciens fonctionnaires ou employés, ou à leurs veuves et orphelins, dans le cas où l'agent aurait été pensionné ou serait décédé à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice de ses fonctions	
46	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes n'ayant pas droit à une pension, autres que celles désignées à l'article précédent	
47	»	Frais des Commissions provinciales des pensions. — Honoraires des médecins. — Dépenses diverses	
48	»	Quote-part du Département des Finances dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle	
(1)	»	Quote-part du Département des Finances dans les dépenses de l'Office central des imprimés (pour mémoire)	
		À REPORTER. . fr.	

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
15,944,300 »	14,777,000 »	1,167,300 »	»	
700,000 »	600,000 »	100,000 »	»	ART. 41. — La charge temporaire de 100,000 francs allouée en 1926 disparaît. Elle est remplacée par une charge permanente de 200,000 francs (litt. a) justifiée par la hausse du prix des marchandises et instruments à timbrer, pièces de rechange, etc., ainsi que par la cherté de la main-d'œuvre.
1,159,500 »	1,159,500 »	»	»	
10,000 »	10,000 »	»	»	
17,813,800 »	16,546,500 »	1,267,300 »	»	
AUGMENTATION. . fr.		1,267,300 »		
1,200,000 »	800,000 »	400,000 »	»	ART. 44. — Augmentation résultant de la péréquation des pensions.
100,000 »	100,000 »	»	»	ART. 45. — Cet article supportera les secours à accorder éventuellement pour les années 1924, 1925, 1926 et 1927 aux habitants des territoires d'Eupen-Malmédy et Saint-Vith, devenus Belges.
20,000 »	20,000 »	»	»	
16,000 »	16,000 »	»	»	ART. 48. — Crédit mis en rapport avec les besoins présumés de 1927 fixés par le Comité supérieur de contrôle.
111,553 »	66,880 »	44,673 »	»	(¹) Art. 48 de 1926. — Cette dépense disparaît en 1927 ensuite du nouveau mode de comptabilité adopté par l'Office central des imprimés. (Arrêté royal du 25 septembre 1926.)
»	34,205 »	»	34,205 »	
1,447,553 »	1,037,085 »	444,673 »	34,205 »	

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT . . . fr.
49	»	Traitements, allocations et autres frais du Conseil supérieur et du Conseil administratif mixte de l'Union belgo-luxembourgeoise
50	»	Rémunération des membres des Commissions provinciales d'examen pour l'obtention du titre de géomètre-arpenteur. Frais divers.
51	»	Caisse nationale des pensions de la guerre : frais de gestion et de fonctionnement.
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . fr.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VII.		
SERVICES DIVERS.		
52	»	Commission de refonte des lois sur les droits d'enregistrement, etc. — Frais de vacation, de déplacement, de bureau ; dépenses diverses
53	»	Honoraires d'avocats et d'avoués chargés de défendre les intérêts de l'État dans les procès contre les traîtres et les pourvoyeurs de l'ennemi ; frais de procédure, déboursés, etc.
54	»	Partie mobile des traitements et salaires (<i>y compris l'augmentation provisoire</i>)
55	»	Frais de fonctionnement des cours de langues française, flamande et allemande (<i>y compris les cours donnés aux agents des services extérieurs</i>)
56	»	Quote-part de la Belgique dans les frais du Bureau international de statistique commerciale.
(1)	»	Réparations exceptionnelles aux immeubles domaniaux (<i>pour mémoire</i>).
57	»	Arriérés résultant de la péréquation des pensions. (Loi du 29 juillet 1926. — Art. 32.)
<i>Tribunaux arbitraux mixtes et Office belge de vérification et de compensation. (Exécution des Traités de paix.)</i>		
A. — Tribunal arbitraux mixtes.		
58	»	Rétribution du juge, du juge suppléant, de l'agent général, des agents du Gouvernement et du secrétaire belges près les Tribunaux arbitraux mixtes. Part d'intervention de la Belgique dans le traitement des présidents (Les fonctions de juge et de juge suppléant, d'agent général et d'agent du Gouvernement près les Tribunaux arbitraux mixtes n'entraînent aucune incompatibilité avec les fonctions de l'ordre judiciaire ; l'indemnité allouée est cumulée, le cas échéant, avec le traitement ou avec une pension à charge de l'Etat.)
59	»	Traitements et indemnités du personnel (<i>y compris les versements à effectuer par l'État en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré</i>)
60	»	Frais de route et de séjour des membres et du personnel.
61	»	Frais de bureau du Secrétariat belge à Paris
62	»	Indemnités pour travaux extraordinaires. — Honoraires d'avocats — Expertises — Traductions et divers
		A REPORTER . . . fr.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
1,447,553 »	1,037,085 »	444,673 »	34,205 »	<p>ART. 49. — Crédit mis à la hauteur des besoins présumés de 1927. La dépense se décompose comme il suit :</p> <p>A. — <i>Conseil supérieur de l'Union belgo-luxembourgeoise</i></p> <p>1° Jetons de présence des membres du Conseil, vacations, enquêtes, expertises et commissions, frais de route et de séjour fr. 55,000 »</p> <p>2° Secrétariat : traitements et frais 41,000 »</p> <p>3° Traitements et indemnités de la sténo-dactylographe 7,000 »</p> <p>4° Messager et concierge 7,000 »</p> <p>5° Mobilier de bureau, fournitures de bureau, impressions et registres 7,000 »</p> <p>6° Téléphone 500 »</p> <p>7° Chauffage et éclairage, eaux de la ville, taxes, etc. 4,000 »</p> <p>8° Abonnement au <i>Moniteur</i> et autres publications 500 »</p> <p>9° Dépenses diverses et imprévues 3,500 »</p> <p>TOTAL. 125,500 »</p> <p>B. — <i>Conseil administratif mixte de l'Union belgo-luxembourgeoise</i> :</p> <p>Traitements et indemnités du Président et des membres du Conseil fr. 55,000 »</p> <p>Frais de déplacement et de séjour 6,500 »</p> <p>Rémunération du personnel chargé des écritures, des travaux d'expédition, etc. 18,000 »</p> <p>Matériel, frais de bureau et divers 5,500 »</p> <p>TOTAL. fr. 85,000 »</p> <p>ART. 51. — Pour l'année 1927, il faut prévoir une diminution des frais, à résulter de la cessation des travaux de premier établissement, d'une meilleure organisation, fruit de l'expérience acquise, d'une plus grande stabilité des retenues et de l'extinction de certaines de ces retenues, et de la concentration des renseignements émanant des divers services de la Défense Nationale.</p> <p>Ces réductions ne semblent pas devoir dépasser 15 p. c. des frais de 1926.</p> <p>Par contre, il faut s'attendre à une augmentation sérieuse qui proviendra :</p> <p>1° De l'augmentation biennale des traitements du personnel en 1927 ;</p> <p>2° De l'augmentation éventuelle des traitements résultant de l'index-number (5 p. c. environ par tranche) ;</p> <p>3° De l'augmentation du nombre de comptes (10 à 15 p. c. par an) ;</p> <p>4° De l'impossibilité de faire exclusivement usage de moyens mécaniques pour l'établissement des assignations postales, à raison de l'instabilité des sommes à payer ;</p> <p>5° Des avertissements éventuels des termes à payer résultant des variations de l'index-number ;</p> <p>6° D'un accroissement de la correspondance courante.</p> <p>On estime que, d'après ces données, les frais de 1927 dépasseront ceux de 1926 ; on les évalue à 1,100,000 francs.</p> <p>ART. 52. — Les frais de la Commission d'études des habitations à bon marché seront supportés dorénavant par le budget du Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale.</p> <p>ART. 53. — Somme nécessaire pour faire face aux besoins en 1927.</p> <p>ART. 54. — Voir note-annexe.</p> <p>ART. 55. — Cette dépense doit être maintenue en 1927 ; elle se rapporte aux cours donnés aux employés de l'Administration centrale et des services provinciaux.</p> <p>ART. 56. — Cette dépense doit être maintenue en 1927.</p> <p>(1) ART. 57 de 1926. — Cette dépense peut disparaître en 1927.</p> <p>ART. 57. — Crédit inscrit en vertu de la loi.</p> <p>ART. 58. — Augmentation représentant, en ordre principal, la part d'intervention de la Belgique dans le traitement du président et du secrétaire du Tribunal arbitral mixte belgo-turc installé en 1926. — Voir note-annexe.</p> <p>ART. 59. — Personnel des Tribunaux arbitraux mixtes :</p> <p>Deux sténo-dactylos, à Bruxelles. fr. 11,000 »</p> <p>Personnel du secrétariat, à Paris. 15,000 »</p> <p>Imprévus et éventuellement différence sur change français 9,000 »</p> <p>TOTAL. fr. 35,000 »</p> <p>ART. 60. — Somme nécessaire pour les besoins de 1927.</p> <p>ART. 61. — Ce crédit doit supporter les dépenses de secrétariat des tribunaux qui incombent par moitié à la Belgique, ainsi que la part d'intervention de l'Etat belge, soit 1,20%, dans le loyer et l'entretien du local occupé par les tribunaux, à Paris.</p> <p>Les frais de bureau et l'entretien des locaux, à Bruxelles, sont compris dans les articles 6 et 8, par suite du transfert de ces bureaux, en 1926, dans l'hôtel du Ministère des finances, par raison d'économie. Malgré ce transfert, le crédit ne peut subir aucune diminution.</p> <p>ART. 62. — Ce crédit doit être maintenu en 1927. Le libellé de l'article a été complété pour plus de précision.</p>
210,500 »	203,000 »	7,500 »	»	
25,000 »	25,000 »	»	»	
1,100,000 »	1,000,000 »	100,000 »	»	
2,783,053 »	2,265,085 »	552,173 »	34,205 »	
AUGMENTATION. . fr.		517,968 »		
3,500 »	5,000 »	»	1,500 »	
80,000 »	80,000 »	»	»	
83,123,430 »	39,855,245 »	43,268,185 »	»	
16,000 »	16,000 »	»	»	
4,800 »	4,800 »	»	»	
»	200,000 »	»	200,000 »	
6,000,000 »	»	6,000,000 »	»	
225,000 »	185,000 »	40,000 »	»	
35,000 »	35,000 »	»	»	
75,000 »	65,000 »	10,000 »	»	
30,000 »	30,000 »	»	»	
2,000 »	2,000 »	»	»	
89,594,730 »	40,478,045 »	49,318,185 »	201,500 »	

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT. . fr.
		B. — Office belge de vérification et de compensation.
63	»	Traitements et indemnités des magistrats, fonctionnaires, employés et gens de service (y compris les versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré)
64	»	Indemnités pour travaux extraordinaires.
65	»	Frais de route, de séjour et de déplacement des fonctionnaires, employés et gens de service
(1)	»	Matériel. — Frais de bureau. — Immeuble (location et entretien) (pour même).
66	»	Intérêt simple de 5 p. c. par an sur les paiements effectués anticipativement par l'Office de vérification et de compensation allemand
67	»	Remboursement du droit d'inscription aux créanciers belges dont les créances sont définitivement contestées (exercice courant et exercices antérieurs)
68	»	Frais de recouvrement de créances allemandes litigieuses. Sommation et assignation des débiteurs belges conformément aux dispositions du § 14, alinéa 2, de l'annexe à l'article 296 du Traité de Versailles
69	»	Frais de commission pour encaissement de coupons et de titres remboursables de valeurs belges présentées à la compensation par l'Office de vérification et de compensation allemand.
70	»	Remboursement à l'Office belge de vérification et de compensation de créances allemandes et autrichiennes irrécouvrables et dont le montant doit être porté au crédit des offices créanciers conformément aux articles 296b du Traité de Versailles et 248b du Traité de Saint-Germain-en-Laye (y compris les dettes ne dépassant pas la somme de 1,000 francs qui seraient admises d'office à charge de l'État en cas de faillite postérieure à la déclaration de guerre)
71	»	Sommes dues à l'Office allemand du chef d'intérêts intercalaires sur les créances recouvrées à charge de débiteurs belges
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . . fr.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
89,594,730 »	40,478,045 »	49,318,185 »	201,500 »	
450,000 »	590,000 »	»	140,000 »	ART. 63. — Voir note-annexe.
2,000 »	4,000 »	»	2,000 »	ART. 64. — Crédit à maintenir en 1927.
6,000 »	6,000 »	»	»	ART. 65. — Crédit à maintenir en 1927.
»	65,000 »	»	65,000 »	(1) ART. 6 de 1926. — Les bureaux de l'Office ayant été transférés dans l'hôtel du Ministre des Finances, les frais de matériel etc. sont supportés par les articles 6 et 8 de l'Administration centrale.
1,000,000 »	1,000,000 »	»	»	
5,000 »	10,000 »	»	5,000 »	ART. 66. — Le paiement de cet intérêt découle de la Convention intervenue, le 4 février 1921, entre les représentants des Offices de vérification et de compensation alliés et allemand, convention signée, à titre définitif, à Londres, le 10 juin 1921.
5,000 »	5,000 »	»	»	
1,000 »	1,000 »	»	»	ART. 67, 68, 69, 70 et 71. — Crédits à maintenir en 1927.
30,000 »	30,000 »	»	»	
150,000 »	150,000 »	»	»	
91,243,730 »	42,339,045 »	49,318,185 »	413,500 »	
AUGMENTATION. . . fr.		48,904,685 »		

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
RÉCAPITULATION	
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.	
I.	Administration centrale
II.	— de la Trésorerie et de la Dette publique dans les provinces
III.	— des Contributions directes et du Cadastre dans les provinces
IV.	— des Douanes et des Accises dans les provinces
V.	— de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces
VI.	Pensions et secours. — Dépenses diverses et imprévues
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
VII.	Services divers
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES. . fr..	

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1927.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1926.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
16,669,441 »	15,768,028 »	901,413 »	»	
1,310,000 »	1,250,000 »	60,000 »	»	
40,952,090 »	41,712,700 »	»	760,610 »	
66,491,310 »	65,861,810 »	629,500 »	»	
17,813,800 »	16,546,500 »	1,267,300 »	»	
2,783,053 »	2,265,085 »	517,968 »	»	
146,019,694 »	143,404,123 »	3,376,181 »	760,610 »	
91,243,730 »	42,339,045 »	48,904,685 »	»	
237,263,424 »	185,743,168 »	52,280,866 »	760,610 »	
AUGMENTATION. . . fr.		51,520,256 »		

NOTES-ANNEXES.**ART. 37. — Traitements du personnel du Domaine.**

Crédit demandé : 960,000 francs.

Décomposition du crédit :

LITT. a.**Service de la navigation, etc.***Personnel commun aux Ponts et Chaussées et aux Domaines.*

Nombre d'agents.	OBJET DE LA DÉPENSE.	Rémunération à charge de l'Administration des Domaines.
	—	—
	1 ^o Personnel de la navigation (pontiers-percepteurs, éclusiers-percepteurs, pontiers-receveurs, percepteurs, etc.) (97 agents) fr.	120,000 »
	2 ^o Service de contrôle (éclusiers-contrôleurs, pontiers-contrôleurs, cantonniers-messagers, etc.) (20 agents)	5,000 »
	TOTAL . . . fr.	125,000 »

Personnel du Domaine.

Nombre d'agents.	OBJET DE LA DÉPENSE.	Traitements.
	—	—
4	Receveurs principaux fr.	53,000 »
4	Contrôleurs	60,000 »
8		
	Augmentations éventuelles	12,000 »
	Dépenses diverses	12,500 »
	TOTAL DU LITT. a. . . fr.	262,500 »

LITT. b.**Services divers et extraordinaires, etc.**

Nombre d'agents.	OBJET DE LA DÉPENSE.	Traitements et salaires.
	—	—
3	Abbaye de Villers fr.	7,750 »
2	Conducteurs des travaux	24,000 »
3	Agents attachés au service des ventes et des liquidations	30,600 »
8		
	Prévisions pour augmentations normales éventuelles	2,000 »
	Frais de bureau et divers	5,000 »
	Missions spéciales, expertises, travaux extraordinaires, etc.	30,650 »
	TOTAL DU LITT. b. . . fr.	100,000 »

LITT. c.

Nombre d'agents.	Services régis par l'Administration de la Donation royale.		Montant.
	<i>1. Domaine de Tervueren.</i>		
1	Garde	fr. 4,510 »	
	Indemnité d'uniforme	300 »	
	— du régisseur	1,200 »	
	— du brigadier	500 »	
	Pensions-secours (2 titulaires)	3,609 »	
	Salaires pour renforcement de surveillance et augmentations éventuelles	3,881 »	
		14,000 »	
	<i>2. Domaines d'Ardenne, Ciergnon et Villers-sur-Lesse.</i>		
1	Régisseur	fr. 25,500 »	
1	Comptable	7,200 »	
3	Chefs-gardes (5,000 à 6,800 francs)	18,200 »	
11	Gardes (4,000 à 6,400 francs)	51,650 »	
1	Concierge	4,705 »	
	Indemnité de logement à quatre gardes	1,275 »	
	Indemnités familiale et de naissance	7,080 »	
	Indemnité d'uniforme	2,800 »	
	Pensions-secours (19 titulaires)	25,640 »	
	Divers et imprévus	13,450 »	
		157,500 »	
	<i>3. Terrains et serres de Laeken :</i>		
	<i>a) Personnel pour moitié à charge de l'Etat et pour moitié à charge de la Liste civile.</i>		
1	Contrôleur	fr. 15,000 »	
2	Chefs de culture	20,550 »	
1	Surveillant	9,000 »	
	Salaires de 40 ouvriers	fr. 215,120 »	} 228,800 »
	Indemnités familiale et de naissance	13,680 »	
		Ensemble fr. 273,350 »	
	A charge de l'État (moitié)	136,675 »	
	<i>b) Personnel exclusivement à charge de l'Etat :</i>		
	Salaires de 30 ouvriers	fr. 182,765 »	} 187,445 »
	Indemnités familiale et de naissance	4,680 »	
	c) Indemnités diverses et imprévus	20,880 »	
		345,000 »	
	<i>4. Parc Duden à Forest.</i>		
1	Chef de culture	fr. 8,700 »	
2	Gardes	10,800 »	
1	Jardinier	5,400 »	
	Salaires de 4 jardiniers	fr. 19,520 »	} 24,800 »
	Indemnité de résidence	3,000 »	
	Indemnités familiale et de naissance	2,280 »	
	Divers et imprévus	3,300 »	
		53,000 »	
26		TOTAL DU LITT. c . . . fr. 569,500 »	

LITT. d.

Indemnité de résidence fr. 8,500 »

LITT. e.

Indemnités familiale et de naissance 19,500 »

TOTAL DE L'ARTICLE . . fr. 960,000 »

ART. 54. — *Partie mobile des traitements et salaires (y compris l'augmentation provisoire).*

Crédit demandé : 83,123,430 francs.

Ce crédit a été fixé dans l'hypothèse où l'index-number oscillerait entre 721 et 750 pendant toute l'année 1927, ce qui implique l'octroi de quinze tranches de la partie mobile des traitements et de huit tranches de l'augmentation provisoire.

Ce crédit se décompose comme il suit :

1. Administration centrale	fr.	4,609,690	»
2. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique dans les provinces :			
a) Agents du Trésor et agents en disponibilité		262,500	»
b) Commis		281,250	»
3. Administration des contributions directes et du cadastre dans les provinces :			
a) Surveillance générale		393,375	»
b) Conservation du cadastre		4,250,000	»
c) Contributions directes		15,837,500	»
d) Agents en disponibilité		183,920	»
4. Administration des douanes et des accises dans les provinces :			
a) Surveillance générale		127,500	»
b) Accises, douanes et recherche maritime		40,875,000	»
c) Laboratoires		9,000	»
d) Agents en disponibilité		281,250	»
5. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces :			
a) Personnel de l'enregistrement et du timbre		2,736,000	»
b) Personnel du Domaine		337,500	»
c) Remises des receveurs. — Frais de perception		2,250,000	»
d) Agents en disponibilité		37,500	»
6. Quote-part du Ministère des Finances dans la partie mobile des traitements du personnel du Comité supérieur de contrôle.		48,100	»
7. Tribunaux arbitraux mixtes		9,175	»
8. Office belge de vérification et de compensation		194,170	»
9. Augmentation provisoire de la partie mobile.		10,400,000	»
	TOTAL. . fr.	83,123,430	»

ART. 58. — *Tribunaux arbitraux mixtes : Rétributions, etc.*

Crédit demandé : 225,000 francs.

Ce crédit se décompose comme il suit :

1 juge.	fr.	30,000	»
1 juge suppléant.		9,000	»
1 agent général		20,000	»
1 agent		9,000	»
1 agent		7,500	»
1 secrétaire belge à Paris :			
Traitement	fr.	18,000	»
Indemnité de résidence		12,000	»
Perte sur change		3,000	»
		33,000	»
6			
Prévisions pour augmentations		10,000	»
Part d'intervention de la Belgique dans le traitement des présidents . fr.		100,000	»
Perte sur change.		6,500	»
		106,500	»
	TOTAL. . fr.	225,000	»

ART. 63. — *Personnel de l'Office Belge de Vérification et de Compensation.*

Crédit demandé : 450,000 francs.

A. — BUREAU DE BRUXELLES.

a) *Traitements :*

1 agent du Gouvernement près les Tribunaux arbitraux mixtes chargé de la direction de l'Office	fr.	15,000	»
1 agent du Gouvernement près les Tribunaux arbitraux mixtes adjoint à la direction de l'Office: attaché juridique		10,000	»
1 sous-directeur		19,000	»
1 chef-comptable		17,500	»
1 chef de bureau		13,000	»
2 sous-chefs de bureau	fr. 11,250	»	22,500
2 — — — — —	10,500	»	21,000
2 commis rédacteurs de 1 ^{re} classe	9,500	»	19,000
2 — — — — —	8,000	»	16,000
1 — — — — — 2 ^e classe		7,500	»
1 — — — — —		7,000	»
5 — — — — —	6,750	»	33,750
1 — — — — —		6,500	»
3 — — — — —	6,000	»	18,000
3 — — — — —	5,500	»	16,500
1 commis aux écritures.		7,900	»
1 — — — — —		6,800	»
1 — — — — —		6,500	»
1 — — — — —		6,400	»
4 — — — — —	5,600	»	22,400
2 — — — — —	4,800	»	9,600
1 expéditionnaire.		5,400	»
1 — — — — —		5,250	»
2 — — — — —	5,200	»	10,400
1 sténo-dactylo		6,750	»
1 dactylo		6,400	»
3 dactylos.	5,600	»	16,800
1 dactylo		5,200	»
1 employée comptomètre		6,200	»
1 — — — — —		4,800	»
2 huissiers.	6,000	»	12,000
1 messenger		4,900	»
<hr/>			
52 agents.	Fr.	385,950	»
b) Indemnité de résidence.		21,500	»
c) Indemnités familiale et de naissance		6,500	»
d) Imprévus		1,050	»
<hr/>			
TOTAL . . . fr.		415,000	»

B. — BUREAU BELGE A BERLIN.

La délégation belge près de l'Office allemand de compensation sera supprimée en 1926, par raison d'économie. Elle sera remplacée par un attaché de la Légation de Belgique à Berlin, chargé de la représentation de l'Office.

Indemnité de représentation	fr.	35,000	»
<hr/>			
TOTAL GÉNÉRAL. . . fr.		450,000	»